# goniec codzienny

Wilno
NIEDZIELA
10 października 1943
Nr. 685
Cena w Wilnie 5 fen.


# Wódz Niemiec do Reichs- i Gauleiter'ów:

## „Jeśli wola nasza nie będzie chwiejna, wojna obecna zakończy się wielkim zwycięstwem Niemiec

### Konferencja kierownictwa partii. Ważne oświadczenia ministra Rzeszy Speera, generała-feldmarszałka Milcha, wielkiego admirała Dönitza, szefa sztabu Schepmanna, Reichsführera oddziałów broni SS i ministra Rzeszy Himmlera

BERLIN. (DNB). S.10. Nationalsozialistische Parteikorrespondenz donosi: 6 października odbyła się konferencja Reichsleiter'ów, Gauleiter'ów i przywódców oddziałów NSDAP., która to konferencja obradowała pod znakiem woli najwyższego wytężenia wszystkich sił narodu w prowadzeniu wojny.

Konferencji przewodniczył kierownik kancelarii partii, Reichsleiter Bormann. Przemawiali minister Rzeszy Speer, generał-feldmarszałek Milch, wielki admirał Dönitz, szef szabu S. A. Schepmann, Reichsleiter dr. Ley i Reichsführer oddziałów broni SS, minister Rzeszy Himmler.

Po konferencji bawili Reichsleiter'owie i Gauleiter'owie na zaproszenie Wodza Niemiec w dniu 7 października w jego kwaterze głównej.

W czasie tej wizyty przedstawił Wódz Niemiec zgromadzonym kierownikom partii obszerny obraz dotychczasowego przebiegu wojny oraz obecne położenie militarne i polityczne. W tych dziejowych zmaganiach, oświadczył w końcu Wódz Niemiec, kóre to zmagania wykazują w swym przebiegu, podobnie jak wszystkie wielkie historyczne przełomy, swój własny rytm wzniesień i napięć, posiada obok siły oręża wola i wytrwanie uczestników tych zmagań decydujące znaczenie dla zwycięstwa. „Będziemy się bili wszędzie i nigdy nie ustaniemy, dopóki nie osiągniemy naszego celu. Miejcie niezłomną i mocną w swych sercach wiarę, że jeśli wola nasza się nie zachwieje, wojna obecna skończy się wielkim zwycięstwem Niemiec".

Zebrani przywódcy partii odpowiedzieli na apel Wodza Niemiec gorącą manifestacją najtwardszej decyzji i najwyższej siły woli.

Podczas konferencji przywódców partii przedstawił minister Rzeszy dla spraw uzbrojenia i produkcji wojennej Speer i jego najbliżsi współpracownicy obszerny obraz stanu niemieckich zbrojeń i zarządzeń, jakie stale są wydawane w dziedzinie produkcji, by utrzymać pierwszeństwo pod względem jakości, posiadane przez niemiecką produkcję broni wobec przeciwnika na wielu polach, oraz realizowane w tej chwili na innych polach. Naród — oświadczył minister — gotów jest uczynić wszystko i wszystko dać dla tego zwycięstwa. Zadaniem kierownictwa Rzeszy jest urzeczywistnić tę wolę narodu.

Generał-feldmarszałek Milch zarysował program produkcji lotniczej i nakreślił obraz organizacji nowych oddziałów bombowców i myśliwców ze szczególnym uwzględnieniem myśliwców nocnych.

W ubiegłych latach wojny lotnictwo niemieckie zrzuciło 35 milionów bomb, zestrzeliło z górą 61000 nieprzyjacielskich maszyn, 48268 samolotów zestrzeliło lotnictwo i 12734 artyleria przeciwlotnicza, zatopiło sześć milionów brutto rejestrowych ton, oraz uszkodziło 12,9 milionów brutto rejestrowych ton nieprzyjacielskiego tonażu.

Z tą samą siłą, z tą samą energią i odwagą, przy pomocy których dokonano tych osiągnięć, wykonuje lotnictwo niemieckie wielkie zadania, jakie przed nim stawia ciężka obecna wojna w powietrzu. Spogląda ono z ufnością w przyszłość.

Wielki admirał Dönitz mówił o walkach niemieckiej marynarki wojennej przeciwko komunikacji morskiej przeciwnika. Zobrazował on strategię i taktykę bitw z konwojami na Atlantyku. Wojna tonażowa łodzi podwodnych pozostaje mimo wielkich wywołanych nowymi technicznymi osiągnięciami wahnięć w sukcesach największą troską nieprzyjaciół Niemiec. Patrząc na dłuższą metę, walka ta może mieć decydujące dla wojny znaczenie. Wiedza niemiecka stąpać będzie przeciwnikowi po piętach. W zaciętej walce trzeba układać cegiełkę obok cegiełki. Niemiecka łódź podwodna będzie się zjawiała na morzach z co raz nowymi środkami i co raz nową bronią, by przeciwnikowi pokazać wojnę morską, która w przyszłości znacznie przewyższy wojnę obecną. Jego fanatycznym zamierzeniem jest prowadzenie wojny tonażowej w najwyższej formie i wszelkimi środkami do co raz nowego rozkwitu.

Szef sztabu S. A. Schepmann mówił o ideologicznym zadaniu oddziałów S. A., omówił ich pracę i złożył przegląd ich osiągnięć podczas wojny.

Reichsführer i minister spraw wewnętrznych Rzeszy Himmler omówił szereg zagadnień prowadzenia wojny i wewnętrznej administracji. W trakcie swego referatu omówił on wybitną postawę niemieckiego narodu po czterech latach wojny i wysokie morale wojenne Niemiec.

Minister spraw wewnętrznych Rzeszy oświadczył, że w narodzie niemieckim nie ma żadnego defetyzmu. Wszelkie próby nieprzyjaciela doprowadzenia Niemiec do upadku od wewnątrz przez zdradę skazane są na niepowodzenie. Co do tego przeciwnik może być pewny, a naród niemiecki może być spokojny.

Następnie przedstawił Reichsführer organizację i bojowe osiągnięcia oddziałów broni SS.

# Przeoczony moment

## Strategiczne kłopoty aliantów — zamaskowane politycznie

BERLIN. „Rozpoczęcie obecnie inwazji na francuskie wybrzeże oznaczałoby samobójstwo dla państwa atakującego". — Powyższe oświadczenie amerykańskiego senatora Chandlera stanowi tylko jeden spośród wielu głosów w obozie anglo-amerykańskim, zajmujących się trudnościami stworzenia drugiego frontu. W Berlinie z zainteresowaniem przyjmuje się do wiadomości wzrastającą w tych dniach liczbę owych głosów, zwłaszcza że dochodzą tutaj jeszcze brytyjskie rozważania na temat wartości działań alianckich we Włoszech i kombinacyj inwazji na Bałkany. Wszystkie owe anglosaskie rozważania i stwierdzenia świadczą według tutejszego poglądu jak pomyślnie ukształtowało się ogólno-strategiczne położenie dla Niemców i ich sprzymierzeńców. Z anglo-saskich wynurzeń wnosi się dalej w stolicy Rzeszy, że Londyn i Waszyngton starają się motywami politycznymi zamaskować niepomyślną dla aliantów sytuację strategiczną.

Jako środków w tym kierunku używa się w Anglii i w Ameryce kombinacyj, które puszcza się w świat na temat punktów pertraktacyj podczas zbliżającej się konferencji trzech w Moskwie. Trzy są główne punkty, które się przy tym omawia:

Po pierwsze: Działania bojowe aliantów we Włoszech. Sowiety nie uważają tych działań za namiastkę drugiego frontu. Działania we Włoszech okazały się, jak sądzi brytyjski feldmarszałek Milne, akcją o bardzo problematycznej wartości. Sytuacja strategiczna pozostaje na dal osłonięta ciemnościami. Trzeba się liczyć z długą i kosztowną kampanią we Włoszech, która w każdym wypadku zapewnić może ograniczone tylko rezultaty.

Jeśli Niemcom uda się w najbliższych tygodniach związać we Włoszech wielką część wojsk alianckich, a sami nie będą zmuszeni do ściągnięcia żołnierzy ze wschodu, wówczas osiągną już Niemcy swój główny cel militarny we Włoszech. Powyższy głos wojskowego rzeczoznawcy z obozu anglosaskiego potwierdza, jak podkreślają w Berlinie, pomyślne ogólne położenie strategiczne, jakie dowództwo niemieckie wbrew wszystkim anglosaskim i sowieckim planom wytworzyło. Jeśli brytyjski feldmarszałek uważa, że potrzeba jeszcze kilku tygodni zanim Niemcy osiągną swój główny cel militarny we Włoszech, to na to odpowiadają w Berlinie, że w ogólno-strategicznym sensie określony przez lorda Milne główny cel został już osiągnięty. Anglo-amerykańskie działania bojowe we Włoszech nie doprowadziły do ściągnięcia niemieckich rezerw ze wschodu, a w międzyczasie przez wspaniale przeprowadzony manewr odwrotowy stworzono już na wschodzie nowy przewidziany front bojowy.

Po drugie: W obozie państw zachodnich spodziewają się, że głównym tematem konferencji trzech w Moskwie będzie stworzenie drugiego frontu na zachodzie. Twierdzą, że przedstawicielstwo sowieckie na tej konferencji zażąda przed omawianiem zagadnień i celów politycznych uzgodnienia ogólno-strategicznego planu trzech mocarstw. Żądanie drugiego frontu stanowić przy tym będzie główny temat. Ze strony niemieckiej zwraca się uwagę na to, że alianci już stracili moment, kiedy przez próbę stworzenia drugiego frontu mogliby przeszkodzić lub utrudnić operacje niemieckie na wschodzie. Ogólnostrategiczna sytuacja po osiągnięciu przez wojska niemieckie na wschodzie przewidzianej nowej linii frontu przedstawia się obecnie tak, że inwazja na wybrzeże francuskie stanowiłaby istotnie samobójstwo dla atakującego.

Po trzecie: W związku z tematem inwazji na Bałkany istnieje wiadomość ze strony anglosaskiej, że na włoskim wybrzeżu Adriatyku między Bari a Foggia skoncentrowana jest 7 armia amerykańska, by zaryzykować skok na Bałkany. Wspomniana armia posiada całkowicie wyposażone oddziały, które już od pewnego czasu gotowe są do akcji i każdej chwili mogą być użyte do nowych operacyj. Jako rzecz charakterystyczną uważa się w Berlinie to, że w związku ze wspomnianą wiadomością mówi się jednak, że najwyższe dowództwo wojenne aliantów czeka na oficjalną zgodę Moskwy na rozpoczęcie ofensywy na Bałkanach. Dlatego trzeba czekać na konferencję trzech. Co do tego Niemcy oświadczają, że również i do lądowania na Bałkanach moment został już przeoczony. Anglosaskie uzasadnienie niedokonania skoku na Bałkany uważa się dlatego w Berlinie również za maskowanie zmiany strategicznej sytuacji na korzyść Niemiec.

# W ciągu 24 godzin zestrzelono 107 bombowców terrorystycznych

### Opuszczenie przyczółka mostowego Kubań zakończono bez przeszkód w nocy na 9.X. — Bardzo ciężkie straty bolszewików w ciągu ośmiomiesięcznych walk. — Brytyjskie statki wojenne ostrzeliwały na morzu Egejskim niemieckich żołnierzy-rozbitków

Z Kwatery Głównej Führera, dnia 9 października.

Naczelne Dowództwo Sił Zbrojnych podaje:

Nad środkowym Dnieprem, nad ujściem Prypeci, na południe od Homla i na zachód od Smoleńska, w zaciętych walkach odparto nieprzyjacielskie ataki. Nad środkowym Dnieprem zniszczono w przeciwataku sowiecki pułk.

Na południowy zachód od Wielkich Łuk trwają nadal ciężkie walki. Z obu stron wprowadzono do działań nowe siły.

W południowych Włoszech nieprzyjaciel kontynuował na środkowym odcinku swoje gwałtowne miejscowe ataki, podczas gdy z pozostałego frontu komunikuje się tylko o ożywionej działalności artyleryjskiej i wywiadowczej.

Niemieckie myśliwce zestrzeliły na obszarze południowej Grecji 12 nieprzyjacielskich samolotów.

Brytyjski zespół krążowników ubezpieczony przez kontrtorpedowce kilkakrotnie atakował w porannych godzinach 7 października na Morzu Egejskim mały niemiecki konwój. Niektóre zapalone pociskami mniejsze okręty transportowe musiały być opuszczone przez swe załogi. Brytyjskie statki otworzyły ponownie ogień na pływających w wodzie oraz na znajdujących się w łodziach gumowych niemieckich żołnierzy.

Dwa z brytyjskich krążowników jak już doniesiono, zostały ciężko uszkodzone podczas odwrotu przez celne bomby niemieckich samolotów pikujących.

Koło wyspy Coo artyleria pokładowa niemieckich statków handlowych zestrzeliła 5 brytyjskich samolotów.

Silne północno-amerykańskie zespoły lotnicze przedarły się w dniu wczorajszym do Zatoki Niemieckiej i zaatakowały Bremę. W ciągu zawziętych walk powietrznych i przez artylerię przeciwlotniczą zestrzelono 48 nieprzyjacielskich samolotów, przeważnie czteromotorowych bombowców.

Ubiegłej nocy brytyjskie zespoły bombowców ponownie atakowały Bremę i Hannower. Przy tym szczególnie miasto Hannower odniosło znaczne szkody. Powietrzne siły obronne strąciły 35 bombowców.

Razem z siedmioma zestrzelonymi nad zajętymi obszarami zachodnimi i nad Atlantykiem samolotami, Brytyjczycy i północni Amerykanie stracili w ciągu ostatnich 24 godzin 107 przeważnie czteromotorowych samolotów.

---

Naczelne Dowództwo Sił Zbrojnych dalej donosi:

W wyniku skracania frontu wschodniego opuszczono również wysunięty przyczółek mostowy Kubań.

W nocy na 9.10.43 ostatnie niemieckie straże tylne po rozbiciu pociskami 24 z 40 u atakujących nieprzyjacielskich czołgów opuściły półwysep Tamań i przekroczyły bez przeszkód ze strony nieprzyjaciela cieśninę Kerczu. Przy tym rozpoczęte na rozkaz w dniu 13 września opuszczanie przyczółka mostowego Kubań po przeprowadzeniu wszystkich wojsk i materiału wojennego na Krym zostało zakończone.

Niemieckie i rumuńskie wojska pod naczelnym dowództwem generała feldmarszałka von Kleist i pod dowództwem generała pionierów Jaenecke odpierały krwawo wśród nadzwyczaj ciężkich warunków bojowych w ostatnich miesiącach wszystkie wielkie ataki nieprzyjacielskie. Strzelcy górscy i pionierzy szczególnie się zasłużyli w tych ciężkich walkach, wybitnie współdziałając z innymi rodzajami broni.

Znajdujące się pod dowództwem generała-porucznika Angerstein zespoły niemieckiego lotnictwa brały przeważający udział w pomyślnych walkach odpierających i podczas planowego odwrotu. Oddziały transportowe ponownie szczególnie się odznaczyły przy zaopatrywaniu i później przy odwrocie wojsk. W wiernym braterstwie broni walczyły zespoły rumuńskiego lotnictwa pod dowództwem generała-majora Gheorghiu przy boku swych niemieckich towarzyszy. Zespoły marynarki wojennej pod dowództwem viceadmirała Kieseritzky'ego prowadziły wraz z pionierami armii lądowej regularne zaopatrywanie przyczółka mostowego Kubań i przy tym, jak i przy opuszczaniu zasłużyły się sławnie.

Lekkie niemieckie morskie siły zbrojne zabezpieczały w nieustannej gotowości działania wybrzeża przyczółka mostowego i odparły liczne z morza przedsiębrane ataki bolszewickie.

W ciężkich walkach, które od 1.2.43 do zupełnego opuszczenia były prowadzone na froncie przyczółka mostowego Kubań, stracił nieprzyjaciel ogółem: 14.026 jeńców, 1.045 czołgów, 291 dział, 2.281 samolotów i liczną lekką i ciężką broń piechoty. Krwawe jego straty wynoszą ponad 355.000 żołnierzy

---

**ISZMIR. (DNB). Według powiadomień prasy palestyńskiej, w porcie Haifa są czynione przygotowania, aby tam pomieścić statki Badoglio, które przeszły na stronę Anglii.**

×

**BERNO. (DNB). Według powiadomienia z Londynu, rzeczywistą nauką z działań w Dodekanezie może być to, że żołnierze Badoglio mają dosyć już walk tak z Niemcami, jak i przed tym z Anglo-Amerykanami. W każdym razie oczekiwano, że wojska Badoglio użyją większych wysiłków, aby utrzymać straconą wyspę Coo.**

---

**DZIS ZACIEMNIAMY OKNA OD GODZ. 17.10 DO GODZ. 5.15.**

# Polski emigrant potwierdza morderstwa bolszewickie

## Dwa miliony Polaków wywieziono na Syberię. O Katyniu wiedział rząd emigracyjny

GENEWA. (DNB). Zbrodnie bolszewików, popełnione na Polakach zostały teraz potwierdzone z bezwzględnie wiarogodnego źródła. Wychodzące w Kanadzie pismo francuskie „Le Devoir" ogłosiło wywiad z profesorem uniwersytetu w Montrealu, księdzem Krzesińskim. Był on przedtym profesorem na polskich uniwersytetach. Z wielkim trudem uniknął on na granicy litewskiej aresztowania go przez Sowiety i mieszkał następnie dłuższy czas w Stanach Zjednoczonych.

Profesor Krzesiński podnosi w tym wywiadzie najostrzejsze oskarżenia przeciw bolszewikom, którzy całkowicie zrabowali zajęte części Polski, stwierdza przy tym, iż wywieziono na Syberię dwa miliony Polaków, a wśród nich dużo katolickich księży, z których wielka ilość bez żadnej podstawy została rozstrzelaną. W dalszym ciągu wywiadu potwierdza on, że bolszewicy w Katyniu rozstrzelali 10.000 polskich oficerów i zakańcza swoje oświadczenie słowami:

„Rządowi polskiemu fakty te były znane, lecz nie wypowiadał się w tej sprawie, dopóki Niemcy nie odkryli mogił".

# Ostatnie dni Pompei

## Anglo-Amerykańscy piloci niszczą gruntowniej aniżeli Wezuwiusz

(DNB). Tylko w niewielu miejscach europejskiego kontynentu może żyjące obecnie pokolenie spojrzeć głęboko w przeszłość wczesno - historycznej epoki. Dla tego też narody kulturalne a wśród nich przede wszystkim Niemcy uważały zawsze za swój obowiązek tego rodzaju miejsca przez troskliwe odgrzebywania co raz bardziej odsłaniać i dostarczać w ten sposób Europejczykowi dokładnego obrazu kolebki jego kultury. Takie wysiłki zostały zwłaszcza w Pompei ukoronowane nadzwyczajnym powodzeniem i od dziesiątków lat przedstawiciele wszystkich narodów odbywali pielgrzymki do owego miasta ruin, by w głębokim szacunku dla wydobytych znów na światło dzienne świadków potężnej kultury stanąć w zadumie.

Obecnie również odgrzebywane miasto Pompei stało się ofiarą wojny. Anglo-amerykańscy lotnicy wybrali sobie ruiny jako cel i w amfiteatrze, na forum, na rozmaitych ulicach i obok bram widać głębokie leje od bomb. Zburzone zostało muzeum, przewrócone i do niepoznania zniekształcone z takim trudem z popiołów wydobyte posągi, a skamieniałe ofiary owej potężnej katastrofy naturalnej z roku 79 po Chr., które zwykle z przerażeniem oglądaliśmy w muzeum, padły jeszcze raz ofiarą spustoszenia, które jest więcej totalne, aniżeli spustoszenie spowodowane przez przyrodę. Kiedy Wezuwiusz przykrył kwitnące wówczas miasto deszczem swego popiołu, wówczas ofiarą wspomnianej katastrofy padło tysiące mieszkańców, lecz ślady owej kwitnącej kultury, na którą każdy Europejczyk z dumą spoglądał można było nadzwyczajną pracowitością znowu odgrzebać i pokazać je z szacunkiem spoglądającym oczom potomków. Chociaż domy i świątynie, posągi i studnie były zasypane, to jednak dzięki skrzętności odgrzebującego badacza można je było znowu odsłonić i pokazać w ich pierwotnej formie. Obecne nowe zniszczenie jest jednak więcej totalne, a anglo-amerykańscy piloci mogą sobie rościć prawo do sławy, że zmietli i owe ślady. Albowiem to, co padło ofiarą bomb, nie da się już naprawić. Popękały i na proch starte zostały posągi; po wieczne czasy zniszczone też zostały rysunki i kapitele. Bomby gruntowniej dokonały dzieła zniszczenia aniżeli siły przyrody a amerykańska żądza rekordu będzie się mogła tym chlubić, jeśli się na to odważy.

Trudno sobie wyobrazić, jakie motywy mogły spowodować tego rodzaju spustoszenia. Może jakiś amerykański murzyn słyszał gdzieś, że w Pompei znajdowały się koszary gladiatorów i wziął je sobie za obiekt wojskowy, jako należące do armii niemieckiej?

# Los państw bałtyckich

## *Ostrzegawczy głos szwedzki*

SZTOKHOL. 8.10. (DNB). „Helsinborgs Dagblad" pisze w artykule wstępnym na temat losu państw bałtyckich między innymi: „Wskutek wydarzeń w roku 1939-40 odczuły nieszczęśliwe narody bałtyckie, co to znaczy panowanie bolszewickie. Cały szereg narodów graniczących ze Związkiem Sowieckim narażony został na zagładę swej narodowości. Wiele narodów mógłby spotkać ten sam los, a władzy moskiewskiej nie sprawiłoby żadnych trudności ich ostateczne wytępienie. W czasie ostatniej fazy sowieckiej okupacji straciło życie 120.000 ludzi. Część przebywała jeszcze w ubiegłym roku w obozach dla jeńców.

Część zachodniej Europy z europejską kulturą ma być wydana na łup bolszewikom, których władza ma się ustabilizować nad Bałtykiem nad ziemią, która położona jest wprost naprzeciwko Szwecji i która niegdyś znajdowała się pod panowaniem królów szwedzkich. Szwecja ma swoje interesy narodowe w Estonii, gdzie zamieszkuje szwedzki szczep narodowy w liczbie 7 do 8 tysięcy ludzi. Jest to jedyna szwedzka grupa narodowa, która w przeciągu dłuższego czasu odczuła władzę bolszewików. Wielka część jej przywódców została wywieziona, by nigdy nie powrócić.

Jej kultura została zniszczona i narażona na próbę zbolszewizowania. Na wypadek gdyby wynik wojny zmierzał w wymienionym kierunku, ów szczep narodowy skazany byłby wraz z Estończykami na zniszczenie. Powstałby przy tym rzeczywiście problem szwedzkiego uchodźtwa".

# Dimitrow krzyżuje plany

## Przeniesienie politycznej centrali Kremla na Bliskim Wschodzie z Ankary do Kairu

ANKARA. Jak oświadczają w kołach sowieckich Ankary, po utworzeniu poselstwa sowieckiego w Kairze, zostanie centrala wszystkich sowieckich instytucyj i przedstawicielstw na Bliskim Wschodzie przeniesioną z Ankary do Kairu. Łącznie z tym ze strony sowieckiej wskazuje się również na to, że w stolicy egipskiej istnieje dla Sowietów większa swoboda działań politycznych, aniżeli w Ankarze, gdzie działalność ambasady sowieckiej pozostaje pod zdecydowanym wpływem charakterystycznych stosunków turecko-sowieckich. Ze strony sowieckiej jest reprezentowane zapatrywanie, że z tym przeniesieniem nastanie nowa era działalności sowieckiej na Bliskim Wschodzie i na przestrzeni Morza Śródziemnego, przyczym będzie miało wielkie znaczenie ustanowienie przedstawiciela sowieckiego w angielsko-północnoamerykańskim komitecie śródziemnomorskim. Dla organizowania nowego poselstwa sowieckiego w Egipcie przybędą wkrótce do Kairu dawniejszy przedstawiciel handlowy w Turcji Iwan Potapow i inni funkcjonariusze sowieccy. Obok organizowania poselstwa, jak tu oświadczają, mają ci funkcjonariusze także za zadanie nawiązanie kontaktu ze znajdującymi się w Kairze komitetami emigracyjnymi, które mogą być przekształcone, stosownie do życzeń Kremla.

Co do podróży Dimitrowa do Kairu, to w egipskich kołach dyplomatycznych oświadczają, że Ankara nie jest w tej sprawie poinformowaną. Uważają jednak za możliwe, że Dimitrow pod innym nazwiskiem już znajduje się w Kairze, gdzie, według wiarygodnych informacji, w ciągu października oficjalnie wyjechało 27 sowieckich funkcjonariuszów.

W kołach politycznych Ankary panuje przekonanie, że logicznie biorąc, każde wzrastające zainteresowanie się Sowietów Morzem Śródziemnym zwiększy także zainteresowanie się sprawami cieśnin morskich, tak iż nadchodząca nowa era Sowietów w Azji przedniej i na Morzu Śródziemnym z konieczności także rzuci cień na przyszłe stosunki turecko-sowieckie.

▲▲▲▲▲▲▲▲▲▲▲▲▲▲▲▲▲▲▲▲▲▲▲▲▲▲▲▲▲▲▲▲▲▲

MADRYT. (DNB). Jak słychać z Catanii na rozkaz Anglo-Amerykanów przewieziono do Afryki Północnej wspólny transport zdatnych do pracy mężczyzn i kobiet z Sycylii. Do transportu przede wszystkim użyto statków włoskich z załogą włoską, konwojentami byli angielscy żołnierze kolonialni.

# Rozdźwięki militarne i polityczne między Anglią i Sowietami

## Emigranci polscy — przeszkodą dla współpracy angielsko-sowieckiej

AMSTERDAM. Moskiewski korespondent sprawozdawczy gazety „News Chronicle", Paul Winterton, powiadamia, że nieuregulowane rozbieżności pomiędzy Anglią a Związkiem Sowieckim dzielą się na dwe grupy zasadnicze, mianowicie na polityczne i militarne. Militarna grupa, pisze on, dotyczy sprawy, związanej z drugim frontem. Sowiety są bardziej niż kiedykolwiek niezadowolone z powodu nieotwierania przez aliantów frontu lądowego w wielkim stylu na Zachodzie. Nie ma ludzi w Związku Sowieckim, którzyby nie byli zdania, że sprzymierzeńcy zwlekają i zachowują postawę oczekującą, ażeby nie ponosić zbyt wielkich ofiar, podczas gdy Sowiety masowo umierają. Co się tyczy problemów politycznych, to Związek sowiecki życzy sobie, jak pisze dalej Winterton, stworzenia „bezpieczeństwa" w Europie powojennej. Życzy on sobie, ażeby we wszystkich państwach „lud" przejął władzę. Sowiety są gotowe uczynić wszystko, ażeby przeprowadzić takie rozwiązanie tam, gdzie sięgają wpływy sowieckie. Tymczasem Związek Sowiecki spostrzega, że rząd brytyjski stosuje widocznie wręcz przeciwną politykę. Okazuje się, że brytyjska polityka ujawnia znowu konserwatywne tendencje. Ta brytyjska polityka przejawia się we wszystkich politycznych zagadnieniach. Polscy emigranci stanowią niebezpieczeństwo dla anglo-sowieckiej współpracy. Gościnność, jaką okazuje się polskim emigrantom, obraża Związek Sowiecki i stanowi jednocześnie sabotaż. To, że Anglicy i Amerykanie popierają exkróla jugosłowiańskiego, Piotra, i obok niego „reakcyjnego" generała, jak również chcą w Grecji przywrócić monarchię, rozgorycza Moskwę. Organizacja „Amgot" zjawia się jako anglo-amerykańskie narzędzie, zmierzające do przeszkodzenia „poważnym zmianom w socjalnym życiu tych krajów".

# Zemsta GPU

RZYM. Emigranci rosyjscy z Włoch południowych w ucieczce na północ znaleźli się w Rzymie starają się o zezwolenia na wyjazd do Niemiec. Otrzymali oni wiadomość o tym, że podczas zajęcia Francuskiej Afryki Północnej i Sycylii przez Anglików i Amerykanów komisarze bolszewiccy zamordowali wielu Rosjan. Podczas gdy Anglicy i Amerykanie wzbraniali się przyjąć sowieckich oficerów łączności, udało się Sowietom za pośrednictwem de Gaulle'a wsadzić swych „oficerów" do szeregów aliantów, aby rozstrzelać lub wziąć jako zakładników rosyjskich emigrantów i inne elementy antybolszewickie. Z tego powodu wszyscy emigranci rosyjscy, którzy mieszkali we Włoszech południowych, uciekają na północ.

# Krótkie wiadomości

SZTOKHOLM. (DNB). Według wiadomości pism szwedzkich rzeczoznawcy wojskowi w Londynie wyrażają swe żywe niezadowolenie z powodu położenia w Dedekanezie.

„New Chronicle" pisze, że strata wyspy Coo spowodowała utratę jedynego lotniska dla myśliwców na Dodekanezie, i z tego powodu bardzo będzie trudną obrona innych wysp. Z powodu zajęcia Rodosu przez Niemców, uzyskali Niemcy trzy lotniska i jedną bazę morską, skąd mogli swe wojska skierować na wyspę Coo.

RZYM. (DNB). Wzdłuż trasy od Eboli przez Salerno do Neapolu jak się tutaj dowiadują, na przestrzeni co najmniej 70 km. włoska ludność cywilna została zaprzęgnięta do usuwania wielu zniszczeń, powstałych podczas walk i odwrotu wojsk niemieckich. W Cava wciągnięto do pracy 1160 kobiet, w Nocena 2380 kobiet. Droga Salerno — Neapol znajduje się wciąż jeszcze pod działaniem niemieckich bombowców.

GENEWA. (DNB). Były ambasador Stanów Zjednoczonych w Moskwie, Joseph Davies i ambasador Związku Sowieckiego w Meksyku, Konstantyn Umański, przeprowadzili w mieście Meksyku rozmowy, które uważane są jako przygotowanie do konferencji Trzech. Umański uważany jest nie tylko za ścisłego, osobistego męża zaufania Stalina i Mołotowa, ale jest on osobistością kierowniczą wszystkich dyplomatycznych placówek Związku Sowieckiego w zachodniej półkuli.

MADRYT. (DNB). Władze północno-amerykańskie w Marokku aresztowały znanego przemysłowca węglowego, który nie zezwalał urzędom amerykańskim na kontrolowanie swego przedsiębiorstwa. Jego aresztowanie nastąpiło pod pozorem rzekomego „sprzyjania nieprzyjacielowi".

MADRYT. (DNB). Korespondenci prasowi powiadamiają, że przyholowano dla reperacji do Gibraltaru krążownik angielski, który uszkodzony został bombami lotniczymi.

BERNO. (DNB). Jak powiadamiają z Londynu, robił Badoglio starania o akredytowanie swego przedstawicielstwa w Londynie i prawdopodobnie także w Waszyngtonie. Rząd brytyjski jednak nie zgodził się na to żądanie.

# Niema węgla

## dla południowych Włoch

RZYM. 8. 10. (DNB). dostawa węgla stanowi najtrudniejszy problem w uruchomieniu życia gospodarczego na zajętych przez oddziały anglo-amerykańskie terytoriach włoskich. Ponieważ Anglia, która w czasie pokoju była największym dostawcą węgla dla Włoch, dzisiaj nie wydobywa dostatecznej ilości węgla dla własnej gospodarki zbrojeniowej, „przewidziano" zaopatrywanie Włoch południowych w węgiel amerykański.

Według oceny amerykańskiej izby handlowej w Waszyngtonie, Włochy potrzebują rocznie 12 milionów ton węgla, a do transportu ich trzebaby oddać do stałej dyspozycji tonaż składający się z 240 średniej wielkości statków. Lecz tonażu tego potrzebują Stany Zjednoczone koniecznie dla innych ważniejszych celów, tak, że nie można było wyjaśnić problemu transportowego, jeśli chodzi o zaopatrzenie Włoch.

SZTOKHOLM. (DNB). W tych dniach sekretarz towarzystwa Mine Workers Federation of Great-Britain, Ebby Edwards, który jest jednocześnie prezesem związków górniczych, wypowiedział się w sprawie krytycznej sytuacji Anglii pod względem wydobywania węgla. Edwards oświadczył w mowie do robotników węglowych w hrabstwie Durham, że wydobycie węgla osiągnęło teraz najniższy stan od czasu wybuchu wojny. Z danych Edwardsa wynika, że wydobywanie węgla w drugim kwartale 1943 roku znacznie się zmniejszyło w stosunku do tego samego czasu w roku ubiegłym, jakkolwiek ilość górników się zwiększyła. Edwards zażądał od robotników górniczych, aby przez niedozwolone opuszczanie pracy nie szkodzili dalej produkcji węglowej.

# 13 osób rozstrzelano

## za popieranie bandytów

KOWNO. (ON). 8. 10. Komendant policji bezpieczeństwa powiadamia:

Niedawno była gmina Jonawa niepokojona wystąpieniem uzbrojonych bandytów. Po zainteresowaniu się tą sprawą policji bezpieczeństwa, aresztowano 27 osób, na które padało silne podejrzenie, że pozostają w kontakcie z bandytami. Z pośród nich 13, po bezsprzecznym udowodnieniu im czynnego wspomagania bandy, zostało na mocy wyroku sądu wojennego [illegible]anych.

W podobny sposób będzie się bezlitośnie postępować nadal względem tych osób, które wiedzą o miejscu przebywania bandytów, lub też o zamierzanych przez nich aktach terroru, a nie powiadamiają o tym policji. Jest obowiązkiem każdego mieszkańca, o ile by wiedział o jakimkolwiek wystąpieniu bandytów lub zamierzonym przez nich akcie terrorystycznym, natychmiast powiadomić o tym najbliższy posterunek policji. Kto tego nie uczyni, podtrzymuje bolszewizm i podlega według praw wojennych rozstrzelaniu

# P. P. lekarzom, szpitalom i ubezpieczonym członkom

## Zawiadomienie

Na podstawie zarządzenia o wprowadzeniu ubezpieczeń, wchodzącego w życie z dniem 1. VIII. 1943 r. (Amstblatt 20. VI. 1943 Nr. 20) dodatkowo uzupełnia się: że według Litewskiego Generalnego Urzędu Ubezpieczeń w przedmiocie zaopatrzenia w czasie choroby i od nieszczęśliwych wypadków obowiązuje:

1. Pracowników i urzędników dziennych Policji Bezpieczeństwa i SD. którzy powinni być ubezpieczeni przymusowo według ogólnych przepisów i porządku na podstawie 1-go zarządzenia o ubezpieczeniach.

2. Członkowie rodzin pracowników i urzędników pracujących w Policji Bezpieczeństwa i S. D. (w zamkniętych formacjach, oddziałach) oraz policji samoobrony będą zaopatrywani w następującym porządku:

a) Prawni członkowie rodzin otrzymujący pomoc lekarską na podsawie 1-go Zarządzenia §§ 32 i 33 o leczeniu (§ 34) i pogrzebie (§ 35) zapomogi nie otrzymują.

b) Prawni członkowie rodzin utrzymujący żonę i ślubne dzieci do lat 16.

c) Członkawie rodzin otrzymują pomoc na podstawie odpowiednich zaświadczeń Pol. Bezp. i S.D. które zastępują Kartę Ubezpieczeniową F. Nr. 1.

1 i 2 punkty wykazane w legitymacji dającej prawo leczyć się w szpitalach, w/g. ogólnych przepisów dostaje się w Urzędzie Ub Społ.

Wileński Urząd Ubezpieczeń Społecznych.

# Tu mówi Związek Zawodowy

## Kształcenie i zatrudnienie robotników fachowych

Zawsze starano się powierzać wykonanie prac przede wszystkim posiadającym największe doświadczenie i dostateczną praktykę. W użyciu jest nawet zwrot: „za jednego uczonego daję dziesięciu nieuczonych", lub też — „za jednego bitego daję dziesięciu niebitych". Przysłowie te ma głębszy sens: ma ono oznaczać, że to co dziesięciu nieuczonych może zdziałać, zrobi sam jeden uczony.

Dla każdego przedsiębiorstwa zawsze się opłaca zatrudniać fachowego i posiadającego praktykę robotnika. Oczywiście praktyka zdobywana jest w większości wypadków przez pracę w zakładzie, natomiast źle jest, że robotnik nie może tu otrzymać dostatecznych wiadomości teoretycznych. Poza tym robotnik-samouk, praktykując w danym zawodzie, nie działa według jakiegokolwiek systemu, odczuwa zmęczenie, powoduje uszkodzenie maszyn i nie może sprostać wymogom w zakresie hygieny, ochrony własnej i t. p.

W innych krajach Europy oddawna już przywiązuje się większą wagę do kształcenia robotników fachowych. W Litwie przystąpiono do tego dopiero po wojnie światowej, kiedy Litwa stała się samodzielną. Fabryki były jednak przeważnie małe, a do tego jeszcze znajdowały się w ręku żydowskim. Robotnicy byli tylko eksploatowani, żaś co do dalszego kształcenia ich żydzi nie wykazywali żadnego zainteresowania. Izba pracy, która miała bronić interesów robotników, skutkiem najazdu bolszewickiego doznała zakłócenia w swej zapoczątkowanej działalności. Dziś sytuacja przedstawia się całkiem inaczej. Większość przedsiębiorstw jest upaństwowiona. Kierownictwo zakładów jest zobowiązane do zwracania szczególnej uwagi na zawodowe kształcenie swych robotników.

Związek Zawodowy, jako służący pomocą dla zakładów i radą dla robotników we wszystkich socjalnych i innych kwestiach, stworzył specjalny oddział dla popierania zawodowego dorosłych, którego zadaniem jest przychodzić w przyszłości w tym zakresie z pomocą zakładom. Osiągnięto tu już poważne rezultaty, jednak wiele zakładów nie docenia jeszcze znaczenia tej sprawy. Są nawet i tacy kierownicy zakładów, którzy poprostu nie uznają potrzeby popierania zawodowego, twierdząc, że robotnicy wogóle nie mają z tego żadnej korzyści. Pracownicy, którzy ukończyli specjalne kursy dokształcające w swoim zawodzie, nie są nadal inaczej kwalifikowani. Nie są stawiani na bardziej odpowiedzialne stanowiska, gdzie mogliby zastosować swoje wiadomości uzyskane na kursach. Jeszcze gorzej przedstawia się sprawa z przeniesieniem do wyższej grupy wynagrodzenia. Skutkiem takiego niepraworządnego stosunku kierowników zakładów do swych robotników fachowych w zakresie zakwalifikowania i zastosowania, tracą robotnicy ochotę do przyjmowania udziału w dalszej nauce i nie starają się uczyć pilnie, gdy są na kursy delegowani z ramienia zakładu. Oczywiście w tych warunkach kursy takie nie dają jakichkolwiek korzyści ani zakładom, ani uczestnikom kursów. Dla zapobieżenia temu kierownik zakładu obowiązany jest utrzymywać kształcenie na pewnym określonym poziomie, włączając wyższy personel techniczny, dawać siłom robotniczym zatrudnienie odpowiednio do kwalifikacyj i uzdolnienia, żaś robotnikom czyniącym postępy umożliwiać zajęcie lepszych miejsc i otrzymanie wyższego wynagrodzenia.

Zdarzają się nawet wypadki, że kierownik zakładu niema możliwości zastąpić przez kogokolwiek danego fachowca ze swego zakładu, w razie utraty jego z powodu choroby, śmierci lub innych przyczyn, i w rezultacie następuje unieruchomienie maszyn i nawet całego działu. Skutkiem tych okoliczności cierpi oczywiście nie tylko zakład, ale i zaopatrzenie kraju. Z tego względu kierownik zakładu musi z własnej inicjatywy nie oglądając się o postronną pomoc, starać się o dostateczną ilość robotników fachowych i narybku fachowego na wypadek ewentualnego ich braku. Staloby się wówczas zbędnym bieganie po urzędach i zanoszenie skarg, że ten lub inny fachowiec gwałtownie jest potrzebny i że skutkiem braku tych fachowców zagrożone jest istnienie nie tylko poszczególnych działów ale całego przedsiębiorstwa.

# Rozporządzenie

## z dnia 27 września 1943 r.

### w sprawie wynagrodzenia za kopanie kartofli na akord i za opłatą dzienną

Na podstawie § 24 rozporządzenia Reichskommissar'a dla Kraju Wschodniego z 30 marca 1943 r. (VBL. RKO. S. 35—AB. Kauen S. 101) w sprawie warunków pracy i wynagrodzenia robotników rolnych zarządzam:

§ 1.

**Stawki akordowe za kopanie kartofli**

a) przy zbieraniu za kopaczką płacić należy:
za każde 0,50 dc. zebranych kartofli 3 kg. kartofli;

b) przy zbieraniu za pługiem:
za każde 0,50 dc. zebranych kartofli 4 kg. kartofli.

Robotnicy rolni, którzy posiadają własne zasadzone kartofle, albo otrzymują od swego pracodawcy dostateczną ilość kartofli jako deputat, pobierają zamiast wynagrodzenia w naturze, zapłatę w gotówce. W tym wypadku obowiązuje przy przeliczeniu na gotówkę stawka 0,04 RM. za 1 kg. kartofli.

§ 2.

**Godzinowe wynagrodzenie za kopanie kartofli przez robotników nierolnych.**

Godzinowe wynagrodzenie za kopanie kartofli przez robotników nierolnych wynosi przy dostarczeniu zaprowiantowania i pomieszczenia dla
sił roboczych powyżej 18 lat — 3 kg. kartofli;
sił roboczych od 16 do 18 lat — 2,5 kg. kartofli;
sił roboczych poniżej 16 lat — 2 kg. kartofli.

Bez zaprowiantowania i mieszkania wynagrodzenie za godzinę wynosi dla
robotników ponad 18 lat — 4,5 kg kartofli;
robotników od 16 do 18 lat — 4 kg. kartofli;
robotników poniżej 16 lat — 3,5 kg. kartofli.

§ 3.

**Maksymalne wynagrodzenie w naturze.**

Wynagrodzenie w naturze może być uiszczane aż do wysokości 250 kg. kartofli na każdego członka rodziny zatrudnionej siły roboczej. Jeśli przy kopaniu kartofli zatrudnionych jest kilku członków rodziny, to równocześnie na jednego członka rodziny ogółem nie może przypaść więcej jak co najwyżej 250 kg. kartofli. Sięgające ponad tę normę roszczenia o wynagrodzenie należy uiścić gotówką zgodnie z podaną w § 1 ustęp 2 stawką przerachunkową.

§ 4.

**Przepisy karne.**

Wykroczenia przeciwko temu rozporządzeniu, zwłaszcza przekroczenie ustalonych warunków wynagrodzenia karane będą więzieniem do 6 miesięcy i grzywną lub jedną z tych kar.

§ 5.

Obwieszczenie w sprawie wynagrodzenia za kopanie kartofli na akord i za opłatą dzienną z 29-go września 1942 — Abl. Kauen S. 643. znosi się.

§ 6.

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie z dniem 27 września 1943. Kowno, 27 września 1943.

Generalkommissar w Kownie
w zastępstwie
NABERSBERG.

# Wiadomości z dnia

**10 październik**

NIEDZIELA
Franciszka Borg.

Wschód słońca 4.36
Zachód słońca 15.37

**DYŻURY APTEK.**

W tygodniu od 11-go do 18 go następujące apteki mają nocne i świąteczne dyżury: Apteka Nr. 7 przy ul. Zawalnej Nr. 41 (tel. 799), Apteka Nr. 8 przy ul. Ostrobramskiej Nr. 25 (tel. 15-78), Apteka Nr. 14 przy ul. Witoldowej Nr 22 (tel. 16-98), Apteka Nr. 15 przy ul Wiłkomierskiej Nr. 3 (tel. '481), Apteka Nr. 17 przy ul. Antokolskiej Nr. 42 (tel. 469), Apteka Nr. 334 przy ul. Gedymina Nr. 33 (tel. 10-98), oraz Apteka Nr. 337 przy ul. Wielkiej Nr. 29 (tel. 13-57). (K)

— KOLEŻEŃSKIE ODWIEDZINY. W dniu 3 października powrócił z wycieczki do Łotwy i Estonii p. Gustaitis, wyższy funkcjonariusz wileńskiej straży przeciwpożarowej. Na zaproszenie strażaków łotewskich i estońskich odwiedził on w okręgu generalnym Łotwy miasta Rygę, Libawę i Dźwińsk. To, co przedewszystkiem rzuca się w oczy w łotewskich strażach przeciwpożarowych, to nowoczesne wyposażenie techniczne. Pod względem organizacji straż wileńska nie ustępuje natomiast zupełnie strażom łotewskim. Szczególnie dobrze wyposażona jest straż ryska. Taka „nowoczesność", jak radiostacja nadawcza w centrali, pozwalająca na pozostawanie w stałym kontakcie ze wszystkimi samochodami będącymi w ruchu, które również są zaopatrzone w radioaparaty, może być tylko przedmiotem zazdrości wileńskich strażaków. Z Łotwy wyjechał p. Gustajtis do Estonii, gdzie odwiedził miasta Tallin i Tartu (Dorpat).

Materiały zebrane przez p. Gustajtisa w czasie podróży, zostaną zużytkowane przez wileńską straż.

— SPRZEDAJE SIĘ MĄKĘ ŻYTNIĄ. Obecnie są sprzedawane dla ludności Wilna następujące normy mąki żytniej na różowe kartki (dla dzieci do lat 3) na odcinki B i C po 337 gr. mąki. Na błękitne (dla dzieci do lat 6) na odcinki B i C po 150 gr. mąki żytniej. Dla dorosłych na białe kartki żywnościowe mąka żytnia jest sprzedawana w ilości 450 gr. na odcinki A i E. (f)

— STATYSTYKA PRACY STRAŻY PRZECIWPOŻAROWEJ.

W miesiącu wrześniu w granicach miasta Wilna było 11 pożarów. We wszystkich tych wypadkach szybko przybyli strażacy ogień w zarodku ugasili. Kontrolę przeciwpożarową przeprowadzono w 15 przedsiębiorstwach i 10 gospodarstwach wiejskich. W 60 przedsiębiorstwach i fabrykach przeprowadzono kontrolę sprzętu przeciwpożarowego. W 21 wypadkach zarządzono zaopatrzenie w piasek gaśniczy.

— PRACE JESIENNE. Zakłady ogrodnicze i gospodarstwa rolne zarządu miejskiego wykonują rozmaite prace jesienne związane z nadchodzącą zimą. W cieplarniach ogrodów miejskich wyremontowano urządzenia do ogrzewania. W gospodarstwach rolnych zakończono już zbiór wszelkich zbóż i obecnie przeprowadzana jest młócka. W tych dniach są wykopywane z pól kartofle i inne jarzyny.

— Z PRAC BIURA PASZPORTOWEGO. Wileńskie Miejskie Biuro paszportowe wydało w ubiegłym miesiącu 1550 dowodów osobistych. oraz prolongowało 7.0000 -Tymczasowych Dowodów Osobistych.

— TRZYMAĆ PSY NA UWIĘZI. Józefa Cugacz (Danileviczius Nr. 30—5) została pogryziona na ul. Rodunis Nr. 6 przez psa, który okazał się własnością Galdina. Właścicielowi spisano protokuł i sprawę skierowano do sądu.

Poleca się właścicielom złych psów, bardziej uważać na swoich pupilów, uniknie się w ten sposób zbytecznych przykrości i kosztów.

— WAŻNE DLA ROLNIKÓW. Lietukis podaje do wiadomości rolników, że wszyscy ci, którzy według umowy dostarczyli tego lata nasiona zbóż i jarzyn do elewatora „Lietukisa" już mogą otrzymać znaczki premiowe. Za każdy punkt można otrzymać jeden z niżej wymienionych artykułów: pół kila cukru, pół litra wódki, pół litra denaturatu, 3 kg. soli, 10 gram sacharyny, 40 sztuk papierosów, lub drobne narzędzia gospodarskie.

Zgodnie z rozporządzeniem władz rolnicy, którzy dostarczyli 100 proc wyznaczonego im kontyngentu lnu, mogą otrzymać niektóre wyroby żelazne, np. za 25 kg. dostarczonego lnu mogą kupić towaru na 0,5 RM. — Za dostarczone 100 kg. lnu mogą nabyć wspomnianych artykułów gospodarskich za 2 RM

Elewator „Lietukisa" posiada znaczki premiowe i jest upoważniony do rozdzielenia ich pomiędzy rolników. Niezależnie od tego rolnicy, którzy będą wypełniać wyznaczone im kontyngenty, proszeni są, by zwracali się do elewatora „Lietukisa" Wilno, ul. Stefańska 29, przynosząc ze sobą dokumenty wykazujące, ile im było wyznaczono dostawy, i ile już dotychczas dostarczyli.

— BILETY NA IMPREZY WIDOWISKOWE. Wydział Wypoczynku i Rozrywek Wil. Związku Zawodowego uprasza o odebranie kart wstępu na sztukę „Pieniądze Pukisa" — graną w dnu 13 b. m. w Teatrze Miejskim o godz. 18 i na „Wieczór Rozmaitości" w dniu 17 b. m. o godz. 14 — jutro w poniedziałek 11 b. m. od godz. 9—12 ul. Gedimino 27, III piętro, pokój 320. (l)

— 17 WYPADKÓW CZERWONKI ŚWIŃ. W ubiegłym miesiącu wrześniu stwierdzono w obrębie miasta Wilna 17 zachorowań świń na czerwonkę w 14 gospodarstwach. W celach profilaktycznych zaszczepiono surowicą 18 świń.

# Przepisy o zapomogach

## Związku Zawodowego Generalnego Okręgu Litwy

(Dokończenie)

**(4) Okres zasiłku.**

Najdłuższy okres zasiłku w ciągu dwóch lat może być:

7 tygodni po pełnych przynajmniej 12 miesiącach płatniczych.

8 tygodni po pełnych przynajmniej 24 miesiącach płatniczych.

10 tygodni po pełnych przynajmniej 48 miesiącach płatniczych.

12 tygodni po pełnych przynajmniej 72 miesiącach płatniczych.

16 tygodni po pełnych przynajmniej 120 miesiącach płatniczych.

**(5) Ograniczenia w przyznaniu zasiłku chorobowego.**

a) Zasiłku nie udziela się:

1. Dopóki członek otrzymuje pensję lub opłatę. Wszelkiego rodzaju wynagrodzenia z dotychczasowego stosunku do pracy uważa się za pensję lub opłatę;

2. w razie gdy na podaniu świadomie lub przez nieuwagę podano mylne dane, jak również, jeżeli składkę członkowską uiszczono nie należycie;

3. o ile wskazany najdłuższy okres zapomogowy został już w czasie zapomogi wyczerpany.

b) Jeżeli w razie choroby dochody wynoszą 80 — 90 proc. normalnego wynagrodzenia, wówczas z sumy przysługującego członkowi zasiłku wypłaca się tylko 50 proc.

c) Jeżeli dochody wynoszą ponad 90 proc. normalnej pensji za pracę, zasiłku chorobowego nie udziela się.

**2. ZASIŁEK POGRZEBOWY.**

**1. Przepisy ogólne.**

a) Związek Zawodowy, w razie śmierci któregoś z członków, może przyznać zasiłek pogrzebowy. Suma tego zasiłku nie ulega żadnemu podziałowi i dlatego może być przyznana tylko ubiegającemu się. W wypadkach wątpliwych rozstrzyga przyznanie zasiłku Przewodniczący Związku Zawodowego.

b) Zasiłek pogrzebowy nie wchodzi w skład spadku zmarłego członka.

c) Wypłata zasiłku pogrzebowego instytucjom, domom starców, osobom prawnym itp. ponoszącym koszty pogrzebu, jest niedopuszczalna.

d) Zasiłek pogrzebowy udziela się tylko wówczas, gdy podanie na jego otrzymanie wpłynie w ciągu 13 tygodni po śmierci.

e) Zasiłek pogrzebowy udziela się tylko jeden raz. O ile okoliczności pozwalają (w jednym wypadku śmierci) na przyznanie różnej wielkości sum zapomogi, wówczas wypłaca się sumę największą.

f) Zasiłek wypłaca się na ręce męża, po przedłożeniu legitymacji członkowskiej i metryki zgonu, jeżeli było wspólne współżycie. O ile mąż również zmarły, zasiłek wypłaca się niepełnoletnim dzieciom (opiekunowi).

g) W razie potrzeby, zasiłek może być przyznany osobie, mogącej dowieść poniesienie kosztów pogrzebu. W danym wypadku potrzebny jest dokument, stwierdzający wydatki pogrzebowe.

**2. Wysokość zasiłku pogrzebowego.**

Wysokość zasiłku pogrzebowego zależna jest od ilości wpłaconych przez członka składek członkowskich. Zasiłek pogrzebowy wynosi:

20 RM po 24 pełnych miesiącach płatniczych.

30 RM po 36 pełnych miesiącach płatniczych.

60 RM po 72 pełnych miesiącach płatniczych.

100 RM po 120 pełnych miesiącach płatniczych.

125 RM po 180 pełnych miesiącach płatniczych.

**3. Zasiłek pogrzebowy za męża i dzieci.**

a) Po śmierci męża, zasiłek może być wypłacony, o ile do samej śmierci było wspólne współżycie. Zasiłek pogrzebowy może być również wypłacony w razie śmierci dziecka w wieku do lat 21.

O ile dodatki na dzieci w wieku ponad 21 lat są zmniejszone, to zasiłek pogrzebowy może być wypłacony również i za te dzieci. Jeżeli z pośród rodziców oboje pracują, więc zasiłek pogrzebowy zazwyczaj wypłaca się, biorąc za podstawę ilość wkładów członkowskich ojca.

b) Po śmierci męża w najlepszym wypadku wypłaca się połowę, po śmierci dziecka — ćwierć sumy zasiłku, do którego członek posiadał prawo.

**3. Zasiłki w razie nieszczęśliwego wypadku.**

1. Przepisy ogólne:

W szczególnie nieszczęśliwych wypadkach członkowie Związku Zawodowego mogą otrzymać zapomogę. Na wypadek nieszczęścia złożyć się może np.: długotrwałe pozostawanie bez pracy, przewlekła choroba, ciąża i poród i t. p.

**2. Warunki**

a) Warunkiem do otrzymania tego rodzaju zasiłku jest uiszczenie składek członkowskich conajmniej za 12 miesięcy.

c) Zasiłku od nieszczęśliwego padku przyznaje się w miarę posiadanych środków.

c) Zasiłku od nieszczęśliwego wypadku nie udziela się, o ile warunki pozwalają na wypłacenie innego rodzaju zapomogi.

Przepisy niniejsze wchodzą w życie z dniem 1 września 1943 r

# ZE SPORTU

## Dzisiaj Tauras — LGSF

Dzisiaj o godzinie 14-ej na Pióromoncie mecz ligowy pomiędzy Tauras-em a LGSF-em. Przypominamy, że Tauras przegrał dotychczas tylko jeden mecz i to w Wilnie z Szarunas-em.

Zadawalająca ostatnio forma Rączki, Sliżjus i Paszkiewicz na obronie, jak też i niezawodny Urban w pomocy, pozwalają rokować nadzieje, że LGSF nie straci w tym meczu dużo bramek. Zwycięstwo jednak zależeć będzie od dobrego dnia ataku, w którym obecnie jedynie Tomaszewiczowi nie można nic zarzucić.

**TABELA LIGOWA.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1. Gubernija | 4 | 8 | 15:8 |
| 2. Tauras | 5 | 8 | 13:5 |
| 3 Perkunas | 6 | 7 | 13:8 |
| 4. Kovas | 5 | 6 | 15:9 |
| 5. LGSF Kowno) | 6 | 5 | 19:18 |
| 6. LGSF (Wilno) | 4 | 4 | 9:13 |
| 7. Szarunas | 5 | 3 | 5:15 |
| 8. ŁFŁS | 6 | 1 | 4:18 |
| 9. MSK | 1 | 0 | 1:4 |

W sobotę Kovas — LGSF (K.), dzisiaj w Szawlach Perkunas — Gubernija, a w Poniewieżu MSK gra z wileńskim Szarunas-em.

Nasi faworyci: LGSF (K.), remis w Szawlach, zwycięstwo gospodarzy w Poniewieżu. (K)

— RODZICE ZWRACAJCIE BACZNIEJSZĄ UWAGĘ NA SWOJE DZIECI. Do Pogotowia zgłosił się w dniu 7-go o godz. 18-ej 13-to letni Józef Busłowicz, zamieszkały przy ul. Zarzecze Nr. 6 m. 12 z przebitą nożem klatką piersiową. Znamienną rzeczą jest to, że przekłuli go rówieśnicy.

Rodzice powinni bezwzględnie więcej uwagi poświęcać swoim dzieciom, ponieważ w czasie wojennym dużo jest podrastającej młodzieży, która, będąc pozostawiona samopas, może wejść w kolizję z prawem i moralnością.

— DESPERACKI KROK UWIEDZIONEJ. Przybyła z prowincji 19-to letnia Aniela Rodkiewiczówna, w dniu 7-go b. m. wyskoczyła przy ul. Ofiarnej Nr. 2 5—9 z pierwszego piętra. — Powodem tego kroku jest zawód miłosny. Odniosła ona nie zbyt ciężkie obrażenia obu nóg, Pogotowie odwiozło ją do szpitala św. Jakuba.

### Różne

A) GARCZEK aluminiowy 10 litrowy zamienię na opał. Vilniaus (Wileńska) 7—1 od g. 10—14-ej.

BALJE dębowe i beczki zamienię na opał. Lukiškių (Łukiszki) 8—1. (6599)

BRĄZOWE dachy używ. lub płaszcz zimowy czarny za mienię na opał. Naugarduko (Nowogrodzka) 98 — 3. (6573)

CHIROMANTKA-wróżka przyjmuje od godz. 11 do 7 po południu Wilno, Didžioji (Wielka) 15/1 m. 12-a, wejście z zaułka Szwarcowego Nr. 1, w podwórku (6451)

CHIROMANTKA-fizjonomistka określa z ręki, kart, fotografii, imion i pisma Giedraičių (Chocimska) 12 — 2. (6465)

DNIA 5.10.43 wieczorem na Gedimino znalazłam czarną, skórzaną 11×14 cm. portmonetkę z pieniędzmi, kartkami na kartofle i innymi dokumentami. Odebrać 7—18 godz. każdego dnia u buhaltera kontroli państwowej Filipa 4. (6580)

EL-VA pracownia krawiecka Gedimino (Mickiewicza) 15 m. 3 szyje bieliznę męską, reperuje oraz wykonuje czapki męskie narciarki. (6536)

GARNITUR męski granatowy, na wzrost średni i pantofle damskie czarne giemzowe Nr. 39 zamienię na opał. Vitauto (Witoldowa) 18-1. (6595)

JESIONKĘ męską zamienię na ubranie na wzrost średni. Skapo (Skopówka) 9—10. (6596)

JESIONKĘ na duży wzrost w b. dobrym stanie zamienię na mniejszą lub na opał. Zietelos (Stefańska) For sztadt) 1a/32 — 2 róg Poleskiej i Brackiej. (6608)

JAMNIKI młode czystej rasy oraz króliki belgijskie do nabycia. Pakraščio (Karlsbadzka) 4 m. 7 przecznica ul. Subocz. (6505)

KOZĘ mleczną zamienię na opał. Dzukų (Szkaplerna) 5-2. (6485)

KANAPĘ, stół, biurko damskie, kwiaty pokojowe, kuchenne i gospodarskie statki wymienię na opał. Pakalnės (Podgórna) 5 m. 2. (6591)

LEGITYMACJĘ służbową Nr. 35, wystawioną przez firmę „Mechanische Tischlerei u. Holzschuhen Werkstätten", Wilnaer Str. 32, na imię Alfreda Andrzejewskiego, jako zgubioną — unieważnia się.

MEBLE wymienię na opał. Codziennie od g. 11 do 17 Domaševičiaus (Gimnazjalna) 6 m. 3.

PRZYBÓR kreślarski duży (gotowalnie) stan b. dobry zamienię na opał. Oferty do Ad. Gońca pod „Przybór". (6609)

PALTO zimowe damskie na średni wzrost wymienię na opał. Universiteto (Uniwersytecka) 9—21. (6562)

PŁASZCZ damski zimowy, czarny, duży rozmiar w b. dobrym stanie zamienię na jesionkę męską lub płaszcz. Dowiedzieć się od godz. 13 — 19 Didžioji (Wielka) 5—8. (6562)

PŁASZCZ granatowy używany dla dziewczynki 14 lat. zamienię na opał. Kalvarijų (Kalwaryjska) 116a—5 od 14—17-ej. (6570)

PRZYJMĘ na przekarm dojną dobrą krowę na 6 miesięcy z warunkiem oddania połowy mleka właścicielowi. Zwracać się przez pocztę Jerozolimka do leśniczego, tel. Nr. 2 wieś Vanaglnia. (6602)

PANIĄ, która 5.10 b. r. na ul. Zawalnej koło ryneczka przez zapomnienie nie oddała dokumentu na nazw. Wojciechowskienie Brone, zam. w Sałatach, gm. Rzeszowskiej proszona jest o odniesienie pod adresem: Gedimino (Mickiewicza) 41—26. Sobolewski Zygmunt. (6610)

RASOWEGO dobermana (sukę) zamienię na opał lub obuwie (Moniuszki) 22—1. (6392)

ROWER męski w w dobrym stanie zamienię na łóżko. Zgłoszenia pod „Rower". (6515)

TYTOŃ kraję maszynką na różne grubości włókien. Saltonų (Sołtańska) 27—1.

WRÓŻKA z 30-letnią praktyką przyjmuje od godz. 10 do 6 wieczór oprócz niedzieli. Vokiečių (Niemiecka) 4, m. 12, w podwórku na prawo. (6339)

WÓZEK głęboki w dobrym stanie zamienię na opał. Sibiro (Syberyjska) 2—1 (koło Subocz). (6581)

WÓZEK dziecinny głęboki zamienię na opał. Linkmenų (Strycharska) 6—1 rejon Wilkomierskiej. (6593)

ZEGAREK męski ręczny nowoczesny zamienię na długie buty, sprzęty urządzenia domowego na opał. Gedimino (Mickiewicza) 43/3. (6578)

ZASTRZYKI i bańki u siebie w domu i u pacjentów — tanio. Anglių (Węglowa) 21—5. (6531)

ZNANA chiromantka-fizjonomistka wróży: z kart ręki, fotografii i charakteru pisma Przyjęcia od godz 9 do 6 p. p. Literatų (d. Literacki) 5 m. 6. vis à vis poczty głównej. Wejście z bramy na prawo, schody, II piętro.

ZAMIENIĘ wózek głęboki prawie nowy na opał. Dowiedzieć się od 18 do 20 ul. Basanavičiaus (W. Pohulanka) 23 m. 12. (6493)

ZGUBIONY Laik. asm. liud. Nr. 49183/2383, wydany 11.II. 1943 r. przez V. M. S-bė oraz kartę pracy, wyd. przez K. D. F. na nazwisko Kardienė Janina, unieważnia się. (6603)

ZGUBIONY dowód osobisty litewski na nazw. Olszewski Wincenty unieważnia się. (6517)

ZGUBIONO portfel z dokumentami na nazwisko Józefa Bogdanowicza. Łaskawego znalazcę proszę o zwrot za wynagrodzeniem pod adresem Wilno Gerosis Vilties (Dobrej Rady) 3—1. (6494)

ZGUBIONE Asm. Tapatibės. Dok. Nr 507512/2034, wydany 12.12.1941 r. przez V. M. S. oraz kartę rejestracyjną, wydaną przez komisję Arbeitsamtu na nazwisko Smolinskienė Wanda unieważnia się. (6570)

ZGUBIONO dowód osobisty na nazw. Piotra Kozłowskiego, Franciszka Kozłowskiego, zaświadczenie pracy, wydane przez S.S. Polizeistandortführer oraz kartę z komisji na nazw. Kozłowski Franciszek. Zwrot za wynagrodzeniem. Pionierių (Pionierska) 16—5. (6633)

ZGUBIONO tymczasowy dowód osobisty (Laikinas asmens liudijimas) Nr. 69975/11375. wydany przez Magistrat miasta Wilna dn. 23.5.1943 na imię Zorawskiej Marii unieważnia się. (6546)

ZGUBIONY paszport lit. Nr. 658/ VC30658 na nazw. Ireny Leluš Lachovičienė unieważnia się. (6535)

ZGUBIONY Asm. lap. dok. Nr. 002129 /119, wydany 10.9. 1941 przez V. M. S-bė na nazwisko Mikulewicz Janina unieważnia się. (6628)

ZGUBIONY dowód osobisty litewski na nazw. Vamas Franciszka nr. 52161 unieważnia się. (6625)

ZGUBIONY Tap. dokumentas Nr. 000031, wydany 3.4. 1942 r. przez V. M. S-bė na nazwisko Kisiel Mieczysław unieważnia się. (6575)

ZGUBIONO dnia 5 b. m. między g. 18 a 18.30 na trasie Rest. „Georges" — Zwierzyniec, Sosnowa (Pušu) damski kaptur płaszczowy, koloru jasnożółtego w szkocką kratę. Uczciwy znalazca proszony jest o oddanie portierowi rest. „Georges". (6574)

ZGUBIONO dnia 5 b. m. wieczorem na trasie Młynowa, św. Anny, Bernardyński, Skopówka, Ludwisarska portfel czarny, wytłaczany z pieniędzmi i dokumentami na nazwisko Odyń-Jankowski Józef. Uczciwego znalazcę proszę o zwrot tylko dokumentów pod adres Liejyklos (Ludwisarska) 5—5. (6577)

### Praca

KOREPETYTOR-wychowawca z dobrym niemieckim do 11-letn. chłopca potrzebny. Rossaer str. (Rossa) 11—1. (6584)

MAJĄTEK państwowy Bujwidziszki poszukuje robotnic do kopania kartofli. Wynagrodzenie częściowo w naturze. Zgłoszenia: maj. Bujwidziszki koło Zameczka, 4 km. od Wilna. (6604)

PRACZKA poszukuje pracy. Labdarių (Dobroczynny) 2a—12. (6612)

POTRZEBNA służąca. Mickievičius (T. Zana) 20—15. (6848)

PRACOWNICY wprawnej do podnoszenia oczek poszukuję. Zarobek b. dobry. Vilniaus (Wileńska) 39 — 4. Pracownia trykotarska. (6649)

POTRZEBNA pomocnica domowa do rodziny składającej się z 2-ch osób w Czarnym Borze. Wynagrodzenie według umowy wraz z utrzymaniem. Zgłaszać się Wilno, Universiteto (Uniwersytecka) 2 m. 17 wejście z ulicy. Romeiko. (6613)

PRZYJMĘ uczennice i podręczne do pracowni krawiectwa damskiego. Jogailos (Jagiellońska) 6—20. (6640)

POTRZEBNI: malarki oraz chłopcy do piłowania (dam [illegible]) oraz malsiro [illegible] wanie zabawek. Pracownia zabawek. Čiurlionio (Zakretowa) 32a/6 m. 1 w końcu zaułka. (6596)

PRZYJMĘ osobę uczciwą do 2 osób. Rekomendacje potrzebne. Sklep Kolder. Liejyklos (Ludwisarska) 4. (6601)

POTRZEBNA od zaraz pomocnica domowa do małej rodziny. Warunki do omówienia. Zgłaszać się: Kalvarijų (Kalwaryjska) 4—2. (6570)

POTRZEBNA pomocnica domowa do małej rodziny. Valančiaus (Piaskowa) 1—1. (6588)

### Kupno i Sprzedaż

KUPIĘ kawałki karakułowe w dobrym gatunku. Zgłoszenie do Admin. Gońca pod „Karakul". 

KUPIĘ mechanizm lub cały zegarek ręczny czworokątny długości 2 cm. Zegarmistrz. Kalvarijų (Kalwaryjska) 55. (6510)

KUPIĘ fotoaparat format 13×18. Pylimo (Zawalna) 9—10 Romanauskas od g. 9 rano do 6 pop. (6565)

SPRZEDAJE się fortepian 2.500 RM. Radvilaites (Królewska) 9-14. (6614)

TAPCZAN jednoosobowy, czysty w dobrym stanie i nie drogi — kupię. Oferty do Admin. Gońca pod „Tapczan". (6673)

### Lokale

URZĘDNICZKA litewska poszukuje pokoju umeblowanego lub nie w centrum. Zgłoszenia do Adm. Gońca pod „Urzędniczka". (6606)

### Nauka i wychowanie

BARDZO szybką metodą niemiecki i pisanie na maszynie. Gedimino (Mickiewicza) 4-12. Godz.: poniedziałek, środa i piątek 8—9 wiecz. Wtorek, czwartek, sobota 7 rano — 1.30.

JĘZYKÓW obcych uczy dr. M. Szweikowska. Tatarchstrasse 5—1.

LEKCJE pisania na maszynie. Jogailos (Jagiellońska) 10—1, tel. 55 (6343)

NAUCZYCIELKA udziela lekcji języków obcych, muzyki oraz przedmiotów w zakresie szkoły powszechnej. Może przyjąć stałą posadę do dzieci w wieku szkolnym. Oferty dla „Była nauczycielka" do „Gońca". (6428)

OBCYCH języków uczę. Juozapavičius (Pióromont) 10 m. 14. (6637)

WYKWALIFIKOWANA nauczycielka udziela lekcyj w zakresie szkoły powszechnej. Pilies (Zamkowa) 14—1 od godz. 3.30. (6095)

### MATRYMONIALNE

DWAJ panowie po lat 21, blondyn i brunet, przystojni z braku znajomości pragną zapoznać dwie przystojne panny do lat 18 w celu towarzyskim. Oferty z fotografiami proszą kierować do Adm. Gońca pod „Samotni". Dyskrecja i zwrot fotografij zapewnione. (6598)

KAWALER lat 36, kachowiec. Polak bez nałogów pozna w celu matrymonialnym pannę podobnych walorów. Zgłoszenia niesnonimowe do Adm. Gońca pod numer kwitu 6563. (6563)

KTÓRA zmęczona samotna i niezależna pani w średnim wieku, przystojna, życzy poznać tych samych walorów blondyna, w celu towarzyskim, dla urozmaicenia smutnej jesiennej samotności, to proszę bardzo o skierowanie oferty z adresem do Adm. Gońca pod „[illegible] serca". (6599)

### Zguby i Przemyt

A) Sznyje stanikí i pasy. Jasiński (Jasińskiego) 18—1 front, I piętro.

### Lekarze

**JADWIGA ANFOROWICZ** Choroby skórne weneryczne kobiece Pilies (Zamkowa) 3—8 Przyjmuje od godz. 8 — 15 15 — 19

**Dr. med LEON RUTKIEWICZ** Specjalista chorób uszu, nosa i gardła. Ordynuje od godz. 1 do 3 po poł. Wilno, Jogailos (Jagiellońska) 1—9.

**DR FUNDOWICZ STEFAN** Choroby nerwowe i wewnętrzne Sv. Jakubo (Św. Jakuba) 10 — 2 Przyjmuje od 18 do 13

**Dr. LUCYNA GROBICKA** choroby wewnętrzne. Przyjmuje chorych kasowych i prywatnych od g. 9—11 i od 4—5 pop. Wilno, Juozapavičiaus (Pióromont) Nr. 11 — 6. (6649)

**Dr. T. KUNICKI** choroby wewnętrzne i kobiece (ginekologia i akuszerja). Przyjmuje od g. 8—10 i od 1—5, ul. Vilniaus (Wileńska) 6—6.

**DR. EDMUND KUNCEWICZ** b. asystent Kliniki U S B. Choroby uszu, nosa i gardła Uosto skg. (z Portowy) 2—4 Przyjmuje od g. 9—10 i 15 — 18

**Dr Med. KUDREWICZ ZYGMUNT** Spec. weneryczne i skórne choroby. Przyjmuje w godz. 9 — 13 i 15 — 20. Pilies (Zamkowa) 15 m 2

**Dr. KAZIMIERZ LEIMAN** b. st. asystent Kliniki Dermat. U S B Choroby skórne i weneryczne Vilniaus (Wileńska) 28 Przyjmuje od godz 4 do 6 30

**Doktór HALINA MURAWSKA** Choroby kobiece i położnictwo. Przyjmuje chorych kasowych i prywatnych codziennie od 11 — 1. Domininkonų (Dominikańska) 11 m. 1.

**Dr. Med. W. MORAWSKI** b. st. asystent kliniki U. S. B. Choroby skórn. wener. płciowe. Šv. Mykolo (św. Michalski 6 — 1) przyjmuje chorych prywatn. i kasowych 9—13 i 17—19. (6411)

**Gabinet Rentgenowski Dr. G. NIELUBSZYC** Pylimo g (d. Zawalna) Nr. 23 — 3. Od godz. 15 — 17

**Dr. Med. WIKTOR PIESKOW** Choroby nerwowe i wewnętrzne wznowił przyjęcia Uosto (Portowa) 3 m. 2. Ordynuje od 12 — 14 i 16 — 17.

**Dr. Med. JANINA PIOTROWICZ-JURCZENKOWA** Choroby skórne, weneryczne kobiece Przyjmuje od 11—13 i od 15—17. Jogailos (Jagiellońska) 16—6

**Dr PIWECKI ALEKSANDER** Choroby wewnętrzne. Pilies (Zamkowa) 13 — 6 Poniedziałki, środy, piątki od 12—3 i 7—8, wtorki, czwartki, soboty od 15—18.

**Dr. W. WOŁODŹKO** Choroby skórne i weneryczne. Przyjmuje w g. 8 — 11 i 15 — 18. Wallstr (Zawalna) 22

**Dr. K. SOKOŁOWSKI** Choroby skórne i weneryczne. Przyjmuje od g. 8 do 12 i od g. 6 do 7 wiecz. Vilniaus (Wileńska) Nr. 30 m. 14.

**Lek. dent. A. SOKOŁOWSKA** powróciła i wznawia przyjęcie od 10—13 i od 16—19. Gedimino (Mickiewicza) 46—1. (6355)

**Gabinet Rentgenowski DR. MED. A. ŚMIGIELSKA** Pilies (Zamkowa) Nr. 8 m. 8. Od godz. 8 — 12.30 i od 18 — 18

### Akuszerki

**MARIA BRZEZINA** Liubarto (Grodzka) 27—1. Zwierzyniec

**ZOFIA GRONERÓWA** przyjmuje porady i porody w domu Wilno, ul. Konarskiego 1/2 — 6.

**St. JUREWICZOWA** Zastrzyki, bańki, porody, porady bezpłatnie. Sakalo (Sokola) 18—6. (Zwierzyniec)

**J. KORCHOWA** Olandų (d. Holendernia) Nr. 4 — 1

**MARIA LAKNEROWA** przyjmuje od godz. 9 rano do 7 wiecz. Jasińskio (d. Jasińskiego) 7 — 5.

**W. ŚMIAŁOWSKA** Pilies (d. Zamkowa) 26 — 6.

**ZANKOWICZ OSTRYŃSKA** z długoletnią praktyką. Sopeno (Szopena) 3—58. (5711)



W pierwszą bolesną rocznicę śmierci

ś. † p.

## EDWARDA ŁAGUTKO

w dniu Jego Imienin odbędzie się Msza Żałobna w kościele w Bezdanach we środę, dn. 13 b. m. o godz. 9-ej rano.

O czym zawiadamiają

**Bracia.**

†

Ks. dr.

## Roman Masiewicz

po krótkich i ciężkich cierpieniach zasnął w Panu dn 12 września 1943 r. w Trakach i został pochowany na miejscowym cmentarzu. Msza Św. Żałobna za spokój Jego duszy odbędzie się dn. 12.X b. r. o godz. 9-ej rano w kościele Naj. Serca Jezusowego. O czym zawiadamia krewnych i znajomych

**RODZINA.**

W 16-tą bolesną rocznicę śmierci naszego ukochanego ojca

ś. † p.

## Bolesława Spejczysa

odbędzie się Msza Św. Żałobna za spokój Jego duszy w kościele św. Jakuba dn. 12.X 1943 r. we wtorek o godz. 8 rano.

O czym powiadamiają Krewnych Przyjaciół i Znajomych

Córka, Syn i Synowa

†

Zofia z Ciechanowiczów

## Bujniewiczowa

o długich i ciężkich cierpieniach, opatrzona Św. Sakramentami, zmarła dn. 9.10.1943 r. w wieku lat 59.

Wyprowadzenie zwłok z domu żałoby przy ul. Zarzecznej 5-4 odbędzie się dnia 11.X.1943 r. o godz. [illegible].30 do kościoła po-Bernardyńskiego skąd po Mszy żałobnej, nastąpi wyprowadzenie zwłok na cmentarz po-Bernardyński.

O czym zawiadamiają pogrążeni w głębokim smutku

**Syn i Rodzina.**

W dniu 8 b. m. zmarł w szpitalu Zakaźnym na Zwierzyńcu

ś. † p.

## Antoni Hejbowicz

profesor matematyki.

O czym zawiadamiają Życzliwych pamięci Zmarłego

**Uczniowie.**

ś. † p.

z Petrusewiczów

## Jadwiga Stępińska

zasnęła w Panu dnia 15 września r. b. w Sopoćkinach

Nabożeństwo Żałobne odbędzie się dnia 15 października r. b. o godz. 9 w kościele Najświętszego Serca Jezusowego. O czym powiadamiają przyjaciół i życzliwych pamięci zmarłej, pogrążeni w głębokim żalu

Siostra, Szwagier i Córka

W półrocze śmierci

ś. † p.

## Anny z Roje-Czerwińskiej Pileckiej

odbędzie się Nabożeństwo Żałobne dn. 11 października b. r. o godz. 9 rano w kościele Św. Katarzyny.

O czym zawiadamiają

**WNUCZKI.**

†

## Maria Szpadrowska

zmarła dnia 8.X.43 r. po krótkich i ciężkich cierpieniach w wieku lat 65.

Eksportacja zwłok z kostnicy szpitala św. Jakuba do kościoła św. Jakuba nastąpi dnia 12.X we wtorek o godz. 8.30. Msza Św. o godz. 9. Po Mszy Św. wyprowadzenie zwłok na cmentarz Rossa. O czym zawiadamiają znajomych

**Przyjaciele.**

W dniu imienin w pierwszym roku od śmierci

ś. † p.

## Jadwigi z Czokajłów Sakowiczowej

odbędzie się Msza Żałobna dn. 15 października 1943 r. o godz. 10-ej rano w kościele św. Katarzyny. O czym zawiadamia krewnych i znajomych.

**Przyjaciółka.**

W czwartą bolesną rocznicę śmierci nieodżałowanego i kochanego

ś. † p.

## Witolda Piłkowicza

porucznika

oraz za drogie członków rodzin: **Piekutowskich, Kućków, Joczów, Słyczków i Schmidtów**

odbędzie się żałobne nabożeństwo dnia 11 października r. b. w poniedziałek w kościele Dominikańskim o godz. 7-ej rano na które zaprasza

**Rodzina Piekutowskich.**

## Podziękowanie.

Wszystkim, którzy okazali mi wiele serca i pomoc materialną z powodu zgonu mego męża

ś. † p.

## Władysława Błażewicza

a w szczególności Panu Naczelnikowi Kryszczunasowi, panu Ulitce i wszystkim współpracownikom i współpracowniczkom IV Apylinki składa serdeczne „Bóg zapłać" stroskana

**ŻONA.**

Adres Redakcji i Administracji: ul. Gedimino 11-a (I piętro). Telefony: Sekretarz Redakcji 42. Redakcja 8-13, Administracja 7-09, Ekspedycja 6-09. Godziny przyjęć w sprawach redakcyjnych od 10 do 15. Sekretarz redakcji przyjmuje od godz. 11 do 13. Administracja czynna od godz. 7 do 16 (oprócz niedziel i świąt). Ceny ogłoszeń: wiersz milim. na 4 str. 12 fen., handlowe o 100 proc. drożej. Za podanie adresu do Administracji — 30 fen. Stronica ma 12 szpalt. Administracja nie uwzględnia zastrzeżeń co do rozmieszczenia i terminu ogłoszeń.

Drukarnia „Auszra" w Wilnie

Wydawnictwo „Goniec Codzienny".